|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **مكتب الاتصالات الراديوية (BR)** | | |
| الرسالة الإدارية المعممة  **CACE/1051** | | 13 فبراير 2023 |
|  | | |
|  | | |
| **إلى إدارات الدول الأعضاء في الاتحاد وأعضاء قطاع الاتصالات الراديوية والمنتسبين إليه المشاركين في أعمال لجنة الدراسات 1 للاتصالات الراديوية والهيئات الأكاديمية المنضمة إلى الاتحاد** | | |
|  | | |
|  | | |
| الموضوع: | **اجتماع لجنة الدراسات 1 للاتصالات الراديوية (إدارة الطيف)، جنيف، 6-5 يونيو 2023** | |
|  |  | |

# 1 مقدمة

أود الإعلان من خلال هذه الرسالة الإدارية المعممة عن عقد اجتماع للجنة الدراسات 1 لقطاع الاتصالات الراديوية بالاتحاد في جنيف يومَي 5 و6 يونيو 2023، مع وسائل المشاركة عن بُعد، وذلك بعد اجتماعات فرق العمل 1A و1B و1C (انظر الرسالة المعممة [1/LCCE/110](https://www.itu.int/md/R00-SG01-CIR-0110/en)).

وسيُعقد اجتماع لجنة الدراسات في مقر الاتحاد بجنيف. وستُعقد الجلسة الافتتاحية الساعة 09:30.

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| اللجنة | موعد الاجتماع | آخر موعد لتقديم المساهمات | الجلسة الافتتاحية |
| لجنة الدراسات 1 | الإثنين، 5 يونيو-الثلاثاء، 6 يونيو 2023 | الإثنين، 29 مايو 2023 الساعة 16:00 بالتوقيت العالمي المنسق | الإثنين، 5 يونيو 2023 الساعة 09:30 (بالتوقيت المحلي) |

# 2 برنامج الاجتماع

يرد مشروع جدول أعمال اجتماع لجنة؛ الدراسات 1 في الملحق 1. ويمكن الاطلاع على حالة النصوص المسندة إلى لجنة الدراسات 1 في الموقع التالي:

[[http://www.itu.int/md/R19-SG01-C-0001/en](http://www.itu.int/md/R19-SG06-C-0001/en)](http://www.itu.int/md/R19-SG01-C-0001/en)

## 1.2 اعتماد مشاريع التوصيات في اجتماع لجنة الدراسات (الفقرة 2.2.2.6.A2 من القرار ITU‑R 1-8)

لا يُقترح اعتماد أي توصيات في اجتماع لجنة الدراسات وفقاً للفقرة 2.2.2.6.A2 من القرار ITU‑R 1‑8.

## 2.2 اعتماد مشاريع التوصيات من جانب لجنة من لجان الدراسات بالمراسلة (الفقرة 3.2.2.6.A2 من القرار ITU‑R 1‑8)

يتعلق الإجراء المذكور في الفقرة 3.2.2.6.A2 من القرار ITU‑R 1‑8 بمشاريع التوصيات الجديدة أو المراجَعة التي لا ترد تحديداً في جدول أعمال اجتماع لجنة الدراسات.

ووفقاً لهذا الإجراء، سوف تُعرض على لجنة الدراسات مشاريع التوصيات الجديدة والمراجَعة التي يتم إعدادها أثناء اجتماعات فرق العمل 1A و1B و1C التي تعقد قبل اجتماع لجنة الدراسات مباشرةً. وبعد النظر في تلك المشاريع على النحو الواجب، يجوز للجنة الدراسات أن تقرر التماس اعتماد مشاريع هذه التوصيات بالمراسلة. وفي مثل هذه الحالات، تستخدم لجنة الدراسات إجراء الاعتماد والموافقة في نفس الوقت (PSAA) لمشاريع التوصيات بالمراسلة، وهو الإجراء المنصوص عليه في الفقرة 4.2.6.A2 من القرار ITU‑R 1‑8 (انظر أيضاً الفقرة 3.2 أدناه)، في حالة عدم اعتراض أي دولة من الدول الأعضاء الحاضرة في الاجتماع على هذا النهج وإذا لم تكن التوصيات مدرجة في لوائح الراديو بالإحالة إليها.

ووفقاً للفقرة 13.1.3.A1 من القرار ITU‑R 1‑8، يحتوي الملحق 2 بهذه الرسالة المعممة على قائمة بالمواضيع التي ستتناولها فرق العمل في اجتماعاتها قبل اجتماع لجنة الدراسات مباشرةً، وهي المواضيع التي قد تسفر عن إعداد مشاريع توصيات.

## 3.2 اتخاذ القرار بشأن إجراء الموافقة

تقرر لجنة الدراسات في الاجتماع الإجراء الذي يُتبع للحصول على الموافقة لكل مشروع توصية وفقاً للفقرة 3.2.6.A2 من القرار ITU‑R 1‑8، ما لم تقرر لجنة الدراسات استعمال إجراء الاعتماد والموافقة في نفس الوقت (PSAA) على النحو الموضح في الفقرة 4.2.6.A2 من القرار ITU-R 1-8 (انظر الفقرة 2.2 أعلاه).

# 3 المساهمات

تعالَج المساهمات المقدمة بشأن أعمال لجنة الدراسات 1 وفقاً للأحكام الواردة في القرار ITU-R 1-8.

والموعد النهائي لاستلام المساهمات التي لا تتطلب الترجمة[[1]](#footnote-1)\* (بما في ذلك المراجعات والإضافات والتصويبات للمساهمات) هو سبعة أيام تقويمية (الساعة 16:00 بالتوقيت العالمي المنسق) قبل بدء الاجتماع. **وآخر موعد لاستلام المساهمات بالنسبة إلى هذا الاجتماع مبيّن في الجدول أعلاه**. ولا يمكن قبول المساهمات التي تصل بعد هذا الموعد. وينص القرار ITU‑R 1‑8 على أن المساهمات التي لا تتوفر للمشاركين وقت افتتاح الاجتماع لا يمكن النظر فيها.

ويُرجى من المشاركين إرسال المساهمات بالبريد الإلكتروني إلى العنوان التالي:

[rsg1@itu.int](file:///\\blue\dfs\pool\TRAD\A\ITU-R\BR\DIR\CACE\1000\rsg1@itu.int)

وينبغي كذلك إرسال نسخة إلى رئيس لجنة الدراسات 1 ([rsg1-cvc@itu.int](mailto:rsg1-cvc@itu.int)) ونوابه. وترد العناوين ذات الصلة في الموقع التالي:

[[http://www.itu.int/go/rsg1/ch](http://www.itu.int/go/rsg6/ch)](http://www.itu.int/go/rsg1/ch)

# 4 الوثائق

ستُنشر المساهمات "كما وردت" في غضون يوم عمل واحد في الصفحة الإلكترونية المعدة لهذا الغرض:

<https://www.itu.int/md/R19-SG01.AR-C/en>

وستُنشر النسخ الرسمية في العنوان التالي: <http://www.itu.int/md/R19-SG01-C/en> في غضون ثلاثة أيام عمل.

# 5 الترجمة الشفوية

طبقاً للموارد المتاحة، لن تتوفر الترجمة الشفوية إلا في اليوم الأول من الاجتماع. وينبغي للاجتماع النظر في النواتج الرئيسية في هذا اليوم الأول.

# 6 المشاركة/المتطلبات الخاصة بالتأشيرة/الإقامة/التسجيل في الحدث

التسجيل إلزامي للمشاركة في هذا الحدث ويجري عبر الإنترنت حصراً عن طريق جهات الاتصال المعينة (DFP) لتسجيل المشاركين في أحداث قطاع الاتصالات الراديوية. **ويتعين على المشاركين أن يستكملوا أولاً استمارة التسجيل عبر الإنترنت وتقديم طلب التسجيل الخاص بهم لكي توافق عليه جهة الاتصال المعنية**. ولهذا الغرض يلزم أن يكون لدى المشاركين حساب في الاتحاد.

وعند التسجيل لحضور الحدث، يرجى أن تراعى على النحو الواجب المعلومات المتعلقة بالتدابير الصحية الحالية، الموضحة في [الموقع الإلكتروني المجاني للاتحاد بشأن جائحة فيروس كورونا](https://www.itu.int/security/covid19).

ويشجَّع المشاركين بشدة على **التسجيل في وقت مبكر** والإشارة إلى **ما** **إذا كانوا يعتزمون حضور الاجتماع شخصياً أو عن بُعد** (انظر الملحق 3)، والاطلاع على معلومات السلامة والأمن التي تحدَّث بانتظام قبل اتخاذ الترتيبات الخاصة بالسفر، إذا ما اختاروا حضور الحدث شخصياً.

ويمكن الاطلاع على قائمة جهات الاتصال المعينة لقطاع الاتصالات الراديوية (محمية بحقوق النفاذ إلى مخدم الخدمة (TIES)) إلى جانب معلومات تفصيلية عن هذا النظام للتسجيل في الأحداث ومتطلبات دعم الحصول على التأشيرة والإقامة في الفنادق وغير ذلك في الموقع التالي:

[www.itu.int/en/ITU-R/information/events](http://www.itu.int/en/ITU-R/information/events)

ويرجى ملاحظة أنه بالنسبة للاجتماعات التي تعقد في جنيف، يتعين طلب رسالة دعم الحصول على التأشيرة أثناء عملية التسجيل على الخط، وقد يستغرق الأمر مدة تصل إلى 21 يوماً. وللمزيد من المعلومات يرجى زيارة الموقع <https://www.itu.int/en/ITU-R/information/events/Pages/visa.aspx>.

# 7 التوصيل بجلسات الاجتماع للمشاركة عن بُعد

يقتصر النفاذ إلى جلسات الاجتماع على المشاركين المسجلين في الحدث حصراً. ويمكن للمندوبين الذين يرغبون في التوصيل بالاجتماع عن بُعد النفاذ إلى جلسات الجلسة العامة للجنة الدراسات من الصفحة الإلكترونية الخاصة بالمشاركة عن بُعد.

<https://www.itu.int/en/events/Pages/Virtual-Sessions.aspx>

وستكون توصيلات جلسات الاجتماع الافتراضي هذه متاحة قبل 30 دقيقة من وقت بدء كل جلسة.

# 8 خدمة البث الشبكي

بالنسبة إلى هؤلاء الذين يرغبون في متابعة مداولات اجتماعات قطاع الاتصالات الراديوية عن بُعد، سيتاح بث صوتي عبر الإنترنت للجلسات العامة للجنة الدراسات من خلال خدمة الإذاعة عبر الإنترنت (IBS) الخاصة بالاتحاد. ولا يتعين على المشاركين التسجيل في الاجتماع من أجل استعمال خدمة البث الشبكي، وإنما يلزم استعمال حساب في خدمة تبادل معلومات الاتصالات ([TIES](https://www.itu.int/en/ties-services/Pages/default.aspx)) لدى الاتحاد من أجل النفاذ إلى خدمة البث الشبكي.

# 9 التحول إلى اجتماع افتراضي إذا تدهورت الظروف الصحية لوباء COVID-19

إذا ساءت الظروف الصحية لوباء COVID-19، سيقوم منظمو الاجتماع بإبلاغ جميع المشاركين بإمكانية تحويل الاجتماع إلى اجتماع افتراضي في الوقت المناسب عن طريق إضافة إلى هذه الرسالة الإدارية المعممة.

وفي حال وجود تساؤلات بخصوص هذه الرسالة الإدارية المعممة، يرجى الاتصال بالسيد فيليب أوبينو، مستشار لجنة الدراسات 1 على العنوان [philippe.aubineau@itu.int](mailto:philippe.aubineau@itu.int).

وتفضلوا بقبول فائق التقدير والاحترام.

ماريو مانيفيتش  
المدير

**الملحقات**: 3

الملحـق 1  
  
مشروع جدول أعمال اجتماع لجنة الدراسات 1 للاتصالات الراديوية

(جنيف، 6-5 يونيو 2023)

**1** افتتاح الاجتماع

**2** الموافقة على جدول الأعمال

**3** تعيين المقرر

**4** المحضر الموجز للاجتماع الذي عُقد في يوليو 2022 (الوثيقة [1/112](https://www.itu.int/md/R19-SG01-C-0112/en))

**5** نتائج الاجتماعات الأخرى ذات الصلة

- الدورة الثانية للاجتماع التحضيري للمؤتمر العالمي للاتصالات الراديوية لعام 2023 (CPM-23)

- الاجتماع الثلاثون للفريق الاستشاري للاتصالات الراديوية (RAG)

**6** تقارير تنفيذية من رؤساء فرق العمل

**1.6** فرقة العمل 1A

**2.6** فرقة العمل 1B

**3.6** فرقة العمل 1C

**7** النظر في التوصيات الجديدة والمراجَعة التي لم يبدَ بشأنها نية التماس الاعتماد (انظر القرار ITU-R 1-8، الفقرات 3.2.2.6.A2 و3.2.6.A2 و4.2.6.A2)

- قرار بشأن التماس الاعتماد

- قرار بشأن إجراء الموافقة النهائي الذي يعتزم اتباعه

**1.7** فرقة العمل 1A

**2.7** فرقة العمل 1B

**3.7** فرقة العمل 1C

**8** النظر في التقارير الجديدة والمراجَعة

**9** النظر في المسائل الجديدة والمراجَعة

**10** إلغاء توصيات أو تقارير أو مسائل

**11** النظر في قرارات قطاع الاتصالات الراديوية ذات الصلة قيد الإعداد لجمعية الاتصالات الراديوية لعام 2023 (RA‑23)

**12** حالة التوصيات والتقارير والكتيبات والمسائل والآراء والقرارات والمقررات

**13** الاتصال مع لجان الدراسات الأخرى لقطاع الاتصالات الراديوية، ومع قطاعي الاتحاد الآخرين، ومع المنظمات الدولية الأخرى

**14** النظر في المساهمات الأخرى

**15** النظر في برنامج العمل المقبل والجدول الزمني للاجتماعات

**16** ما يستجد من أعمال

**17** الاختتام

وائل سيد  
رئيس لجنة الدراسات 1 للاتصالات الراديوية

الملحـق 2  
  
المواضيع المقرر تناولها في اجتماعات فرق العمل 1A و1B و1C   
التي ستُعقد قبل اجتماع لجنة الدراسات 1 والتي قد تُعد لها مشاريع توصيات

**فرقة العمل 1A**

**1** توجيهات بشأن مديات التردد من أجل تشغيل الأنظمة اللاحزمية لإرسال القدرة لاسلكياً للأجهزة المتنقلة/المحمولة (انظر المشروع الأولي لمراجعة التوصية ITU-R SM.2129-0 في الملحق 3 بالوثيقة [1A/226](https://www.itu.int/md/R19-WP1A-C-0226/en)).

**2** البث غير المطلوب في مجال البث خارج النطاق (انظر المشروع الأولي لمراجعة التوصية ITU‑R SM.1541‑6 في الملحق 9 بالوثيقة [1A/226](https://www.itu.int/md/R19-WP1A-C-0226/en)).

**3** البث غير المطلوب في المجال الهامشي (انظر وثيقة العمل بشأن المشروع الأولي لمراجعة التوصية ITU-R SM.329-12 في الملحق 6 بالوثيقة [1A/226](https://www.itu.int/md/R19-WP1A-C-0226/en)).

**4** عناصر لمراجعة التوصيات ITU-R SM.328-11 وITU R SM.853-1 وITU R SM.1539-1 (انظر وثيقة العمل في الملحقات 5 و7 و8 من الوثيقة [1A/226](https://www.itu.int/md/R19-WP1A-C-0226/en)).

**فرقة العمل 1B**

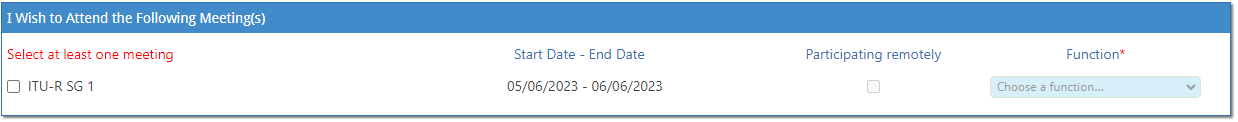
لا توجد

**فرقة العمل 1C**

**1** أتمتة وتكامل أنظمة مراقبة الطيف مع إدارة مؤتمتة للطيف (انظر وثيقة العمل بشأن المشروع الأولي لمراجعة التوصية ITU‑R SM.1537‑1 في الملحق 7 من الوثيقة [1C/113](https://www.itu.int/md/R19-WP1C-C-0113/en)).

الملحـق 3  
  
معلومات بشأن تسجيل المشاركين في أحداث قطاع الاتصالات الراديوية

يرجى التأكد من وضع علامة داخل المربع الخاص بالمشاركة "عن بُعد" أثناء عملية التسجيل، إذا كنتم ستشاركون عن بُعد. وإذا لم يتم وضع علامة في المربع، سيُفترض أنكم ستشاركون حضورياً.



ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ

1. \* حيثما تكون الترجمة مطلوبة، ينبغي استلام المساهمات قبل الاجتماع بثلاثة أشهر على الأقل. [↑](#footnote-ref-1)